



JEGYZŐKÖNYV

a 2023. február 28-án és 2023. március 1-jén, szerdán tartott ülésről

BRÜSSZEL

2023. február 28., 9.00–10.45 (együttes ülés)

Együttes ülés az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottsággal

*** Zárt ülés ***

1. **Eszmecsere a svéd elnökséggel az EU isztambuli egyezményhez történő csatlakozásáról**
CJ01/9/11228

*** Zárt ülés vége ***

A nyilvános együttes ülést 10.00-kor megnyitják.

2. **A nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni küzdelem**
CJ01/9/09545
***I 2022/0066(COD) COM(2022)0105 – C9-0058/2022

Előadók

Evin Incir (S&D)

Frances Fitzgerald (PPE)

PR – PE739.730v01-00

AM – PE742.348v01-00

AM – PE742.352v02-00

AM – PE740.668v01-00

AM – PE742.349v01-00

AM – PE742.350v01-00

Illetékes:

LIBE, FEMM*

Vélemények:

BUDG, EMPL*, IMCO, JURI

- Módosítások megvitatása

Határozat: (lásd a külön jegyzőkönyvet)

2023. február 28., 10.45 – 12.00

A FEMM bizottság ülését 10.54-kor Radka Maxová (alelnök, FEMM) elnökletével nyitják meg.

3. A napirend elfogadása

Határozat: A napirendtervezetet elfogadják.

4. Az elnök közleményei

Az ülés ütemterve csak tájékoztató jellegű.

5. Ülések jegyzőkönyveinek elfogadása

- 2022. szeptember 29.

PV – PE737.355v01-00

Határozat: A jegyzőkönyvet elfogadottnak tekintik.

- 2022. december 8.

PV – PE739.838v01-00

Határozat: A jegyzőkönyvet elfogadottnak tekintik.

6. Szexuális zaklatás az EU-ban és a MeToo-mozgalom értékelése

FEMM/9/09649

2022/2138(INI)

Előadó:

Michal Šimečka (Renew)

PR – PE739.683v01-00

AM – PE742.396v01-00

Illetékes:

FEMM

Vélemények:

EMPL

- Módosítások megvitatása

Határozat: A módosítások megvitatása: 241 módosítást terjesztettek elő.

Felszólalók: Radka Maxová alelnök, Michal Šimečka (előadó), Ewa Kopacz, Carina Ohlsson, Sylwia Spurek, Johan Nissinen, Samira Rafaela, Evelyn Regner.

Az ülést 11.21 és 11.32 között felfüggesztik.

*** Elektronikus szavazás ***

7. **A fenntartható és körforgásos textiltermékekre vonatkozó uniós stratégia**

FEMM/9/10077

2022/2171(INI)

A vélemény előadója:

Alice Kuhnke (Verts/ALE)

PA – PE737.329v02-00

AM – PE739.799v01-00

Illetékes:

ENVI* – Delara Burkhardt (S&D)

PR – PE736.502v01-00

AM – PE740.639v01-00

Vélemények:

DEVE, ITRE*, IMCO, FEMM

- Véleménytervezet elfogadása

Határozat: A véleménytervezetet elfogadják: 24 szavazat mellette, 2 ellene, 3 tartózkodás

8. **A 2024. évi költségvetésre vonatkozó iránymutatások – III. szakasz**

FEMM/9/10724

2022/2184(BUI)

A vélemény előadója:

Christine Anderson (ID)

AD – PE740.617v03-00

AM – PE742.375v01-00

Illetékes:

BUDG – Janusz Lewandowski (PPE)

PR – PE742.451v01-00

Vélemények:

AFET, DEVE, INTA, CONT, ECON, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, REGI, AGRI, PECH, CULT, JURI, LIBE, AFCO, FEMM, PETI

Módosítások formájában megfogalmazott álláspontok:

EMPL

- Véleménytervezet elfogadása

Határozat: A véleménytervezetet elfogadják: 24 szavazat mellette, 3 ellene, 2 tartózkodás

*** Elektronikus szavazás vége ***

Az ülést 11.48-kor berekesztik, és 15.39-kor zárt ülés formájában folytatják Robert Biedroń (elnök) és Radka Maxová (alelnök) elnöklétével.

9. **Eszmecsere az Európai Unió prioritásairól az ENSZ nők helyzetével foglalkozó bizottságának 67. ülészakára vonatkozóan**

FEMM/9/11244

Felszólalók: Stella Ronner-Grubačić (az Európai Külügyi Szolgálat nemek közötti

egyenlőségért és sokszínűségért felelős nagykövete), Mikael Lindvall (nagykövet és Svédország EU melletti Állandó Képvisellete képviselője a Politikai és Biztonsági Bizottságban), Irena Moomova (igazgató, Egyenlőség és Unió Polgárság, Európai Bizottság), Frances Fitzgerald, Maria Noichl, María Soraya Rodríguez Ramos, Heléne Fritzon, Evelyn Regner, Katarína Roth Neveállová.

10. Egyéb kérdések

11. Következő ülések

- 2023. március 21., 9.00–12.00 és 15.00–18.30 (Brüsszel)

A zárt ülést 17.00-kor felfüggesztik.

2023. február 28., 17.00–18.30 (Koordinátorok ülése)

12. Koordinátorok ülése

A koordinátorok ülésére 17.09 és 17.55 között kerül sor.

***** Zárt ülés vége *****

2023. március 1., 9.00–12.00

13. Parlamentközi bizottsági ülés a nemzetközi nőnap alkalmából: Az energiaszegénység nemi szempontjai FEMM/9/11255

Az ülésre 9.08-tól 12.05-ig Robert Biedroń (elnök) elnöklétével kerül sor.

Felszólalók: Dimítrios Papadimoulis (alelnök), Laurence Gillois (az ENSZ nőjogi szervezetének igazgatója, Brüsszel), Ana Margarida Luís De Sousa (Instituto Superior Técnico, Lisszaboni Egyetem), Katharina Habersbrunner (Climate and Gender Women Engage for a Common Future), Juliana Whalgren (Európai Szegénységellenes Hálózat), Carlien Scheele (EIGE), Edurne Uriarte Bengoechea (spanyol szenátus), Simona Loizzo (olasz képviselőház), Heléne Fritzon, Lucija Tac (szlovén nemzetgyűlés), Maria-Alexandra Kefala (görög parlament), Csép Éva-Andrea (román képviselőház), Agnieszka Soin (lengyel szenátus), Margarita de la Pisa Carrión, Séverine De Lavele (belga képviselőház), Romana Tabak (szlovák nemzeti tanács), Illés Boglárka (magyar Országgyűlés), Abigail Camilleri (máltai parlament), Eleni Stavrou, Lina Gálvez Muñoz, Emma Pavanelli (olasz képviselőház), Carina Ohlsson, Sophie Rohonyi (belga képviselőház), Ewa Gawęda (lengyel szenátus), Michael Rubbestad (svéd parlament), Dalia Asanavičiūtė (litván parlament), az ír szenátus képviselője, Elisabeth Grossmann (osztrák szövetségi tanács).

Results of roll-call votes

Contents

1. EU Strategy for Sustainable and Circular Textiles – 2022/2171(INI) – Rapporteur: Alice Kuhnke.....	7
1.1. Final vote	7
2. Guidelines for the 2024 Budget – Section III – Rapporteur: Christine Anderson	8
2.1. Final vote	8

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. EU Strategy for Sustainable and Circular Textiles – 2022/2171(INI) – Rapporteur:
Alice Kuhnke

1.1. Final vote

24	+
ID	France Jamet
PPE	Maria da Graça Carvalho, Frances Fitzgerald, Arba Kokalari, Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Christine Schneider, Pernille Weiss
Renew	Karen Melchior, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Šimečka
S&D	Vilija Blinkevičiūtė, Lina Gálvez Muñoz, Łukasz Kohut, Radka Maxová, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Evelyn Regner, Katarína Roth Nevedálová
The Left	Elena Kountoura
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Alice Kuhnke, Ana Miranda, Sylwia Spurek

2	-
ECR	Johan Nissinen
Renew	Samira Rafaela

3	0
ECR	Michiel Hoogeveen, Margarita de la Pisa Carrión
ID	Simona Badassarre

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

2. Guidelines for the 2024 Budget – Section III – Rapporteur: Christine Anderson

2.1. Final vote

24	+
PPE	Maria da Graça Carvalho, Frances Fitzgerald, Arba Kokalari, Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Christine Schneider, Pernille Weiss
Renew	Karen Melchior, Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos, Michal Šimečka
S&D	Vilija Blinkevičiūtė, Lina Gálvez Muñoz, Łukasz Kohut, Radka Maxová, Katarína Roth Nevedálová, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Evelyn Regner
The Left	Elena Kountoura
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Alice Kuhnke, Ana Miranda, Sylwia Spurek

3	-
ECR	Michiel Hoogeveen, Johan Nissinen, Margarita de la Pisa Carrión

2	0
ID	Simona Baldassarre, France Jamet

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Robert Biedroń (Chair, FEMM), Sylwia Spurek (Vice-Chair, FEMM), Pietro Bartolo (Vice-Chair, LIBE), Ana Miranda (Vice-Chair, PETI)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>FEMM: Simona Baldassarre, Vilija Blinkevičiūtė, Maria da Graça Carvalho, Rosa Estaràs Ferragut, Frances Fitzgerald, Lina Gálvez Muñoz, Arba Kokalari, Radka Maxová, Karen Melchior, Johan Nissinen, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Samira Rafaela, Evelyn Regner, María Soraya Rodríguez Ramos, Christine Schneider, Margarita de la Pisa Carrión, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Michal Šimečka</p> <p>ECON: France Jamet</p> <p>LIBE: Clare Daly, Evin Incir, Birgit Sippel, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Łukasz Kohut</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>FEMM: Heléne Fritzon, Michiel Hoogeveen, Ewa Kopacz, Elena Kountoura, Kira Marie Peter-Hansen, Katarína Roth Neved'alová, Pernille Weiss, Rainer Wieland</p> <p>BUDG: Francisco Guerreiro</p>

209 (7)
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Laurence Gillois Ana Margarida Luís De Sousa, Katharina Habersbrunner, Juliana Whalgren

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Mikael Lindvall (SV Permanent Representation)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Irena Moozova	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istutuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS EIGE National Parliaments	Stella Ronner-Grubačić Carlien Scheele Edurne Uriarte Bengoechea, Simona Loizzo, Lucija Tac, Maria-Alexandra Kefala, Éva-Andrea Csépi, Agnieszka Soin, Margarita de la Pisa Carrión, Séverine De Lavele, Romana Tabak, Boglárka Illés, Abigail Camilleri, Emma Pavanelli, Carina Ohlsson, Sophie Rohonyi, Ewa Gawęda, Michael Rubbestad, Dalia Asanavičiūtė, Representative of the Irish Sentate Elisabeth Grossmann

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesekretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Polyxeni Simantiraki, Christopher Loizou, Santa Karaseva
S&D	Stephanie Ricken, Katharina Kleine-Tebbe, Maria Cristina Garcia Carrera
Renew	Diane Tardy, Claire Robert, Véronique Thouroude. LIBE: Tara O'Donnell
Verts/ALE	Claire Gilder
ECR	Heinrich Reuss
ID	Carlo Gaudieri
The Left	Charlotte Balavoine, Ana Vicente Moreno
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	Nathalie Kountoulis

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Peder Biström
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Zuzana Hruscova, Ana Diaz de Mera Rodriguez
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Susan Nitsche, Sylvana Zammit

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman